

PACKING LIST

Shipper/Exporter TRANSIT - TELECOM LTD 29V OKRUZHNAЯ STR., NOVOSIBRISK, 630020 RUSSIA TEL: +7383-274-47-97		No. & Date of Invoice No 117 Date: 17.07.2025				
		Remarks Delivery term: CPT – AIRPORT Tel-Aviv Country of origin: Kazakhstan				
Consignee RAD Data Communications Ltd. 24 Raoul Wallenberg Street Tel-Aviv 69719 Israel TEL : + 972 3 6455540		Seller Transit-Telecom Ltd. 29V Okruzhnaya Str., Novosibirsk, 630020 Russia Tel./fax +7 (383) 274-47-97				
Notify party RAD Data Communications Ltd. 24 Raoul Wallenberg Street Tel-Aviv 69719 Israel ATTN :+ 972 3 6455540		Transit-Telecom Ltd. 29V Okruzhnaya Str., Novosibirsk, 630020 Russia Tel./fax +7 (383) 274-47-97				
Port of loading Novosibirsk - Russia	Port of Discharge Tel-Aviv Israel		Application 95, PO 1132274			
Marks & numbers of PKGS.	Description of goods	Serial number	Journal Code	Quantity	Net weight	Gross weight
					kg	kg
52,6*40,0*43,8 cm – carton box N1	Ethernet switch MES2324FB AC	ELAE25000014 ELAE25000012 ELAE25000015 ELAE25000013 ELAE25000011	MES2324FB AC	1	22,00	23,00
TOTAL PACKAGES			1 boxes	22,00 KG	23,00 KG	

250- О/В 4082 3123

250- 4082 3123

Наименование и адрес отправителя Shipper's Name and Address		Номер расчетного счета отправителя Shipper's Account Number		Без права распоряжения грузом / Not Negotiable Грузовая авиакладная Air Waybill Выдана / Issued by																						
ООО "TRANSIT-TELECOM", OKRIZHNAYA STR, 29 V, 630020, NOVOSIBIRSK, RUSSIA Tel: +79532163016				UZBEKISTAN AIRWAYS																						
Наименование и адрес получателя Consignee's Name and Address		Номер расчетного счета получателя Consignee's Account Number		Экземпляры 1, 2 и 3 Грузовой авиакладной являются оригиналами и имеют одинаковую силу. Copies 1, 2 and 3 of this Air Waybill are originals and have the same validity.																						
RAD Data Communications Ltd. 24 Raoul Wallenberg Street, Tel Aviv 69719 Israel Tel: +972 3 645074 Zahava Harlev				<small>Настоящим утверждается, что груз принят к перевозке без всяких ограничений, и в соответствии с условиями перевозки, изложенным в настоящем договоре на береговой стоянке данной авиакладной перевозка этого груза допускается другим перевозчиком или иным видом транспорта, включая автомобильный, если отправителем никак не оговорено обратное. Право перевозки груза сохраняется до тех пор, пока груз не будет выгружен из самолета через промежуточные перевалочные пункты, которые, в случае необходимости перевозки, будут назначаться по согласию перевозчика. Отправитель обязан с предложением ответственности перевозчика, ознакомлен с вышеизложенным и подтверждает, что не возражает против перевозки груза в форме, в которой он будет выгружен из самолета.</small>																						
Наименование агента и город Issuing Carrier's Agent Name and City				Информация по оплате Accounting Information																						
«TST CARGO» RUSSIA NOVOSIBIRSK телеф.: +7 383 216 30 16				SL-17																						
Код агента Agent Code		Номер расчетного счета Account No.																								
Аэропорт отправления (адрес первого перевозчика) и маршрут Airport of Departure (Address of First Carrier) and Requested Routing		OVB-TAS-TLV		Регистрационный номер Reference Number																						
Куда To	Первый перевозчик By First Carrier	Маршрут и пункт назначения Route and Destination	Куда To	Банкота Currency	Дополнительная информация о поставке Optional Shipping Information																					
TAS		HY	TLV HY	EUR	N.V.D.																					
Аэропорт назначения Airport of Destination		Бронирование по рейсу Reserve by Flight		Сумма страхования Amount of Insurance	Обязательство для перевозки Delivery Note for Carrier																					
TEL-AVIV		HY088/26.07 HY301/27.07		XXX	N.C.V.																					
Информация по обработке груза Handling Information																										
CAREFUL TREATMENT!!! FRAGILE!!!																										
Спец. таможенная информация SIC																										
Количество штук No. of Pieces NCP	Вес брутто Gross Weight	кг kg	Класс тарифа Rate Class Код спец. категории группы Commodity Item No.	Вес, подлежащий оплате Chargable Weight	Тариф/Ставка Rate/Charge																					
1	23,0	k		23,0	SL-17																					
Наименование и количество груза (размеры или объем) Nature and Quantity of Goods (incl. Dimensions or Volume)																										
Ethernet switch as per application № 95 date 14.07.2025, invoice № 117 date 17.07.2025																										
HS codes: 8517620003																										
Not restricted V = 0,1 cbm																										
<table border="1"> <tr> <td>Оплатено Paid</td> <td>Сбор за вес груза Weight Charge</td> <td>Опл. в пункте назн. Collect</td> </tr> <tr> <td>SL-17</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Сбор за объемную ценность Volume Charge</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Другие сборы Other Charges</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>MYC = 4,60 EUR AWC = 7,00 EUR MCC = 7,00 EUR</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>						Оплатено Paid	Сбор за вес груза Weight Charge	Опл. в пункте назн. Collect	SL-17				Сбор за объемную ценность Volume Charge				Другие сборы Other Charges			MYC = 4,60 EUR AWC = 7,00 EUR MCC = 7,00 EUR						
Оплатено Paid	Сбор за вес груза Weight Charge	Опл. в пункте назн. Collect																								
SL-17																										
	Сбор за объемную ценность Volume Charge																									
		Другие сборы Other Charges																								
		MYC = 4,60 EUR AWC = 7,00 EUR MCC = 7,00 EUR																								
<table border="1"> <tr> <td>Всего сборов в пользу агента Total Other Charges Due Agent</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Всего сборов в пользу перевозчика Total Other Charged Due Carrier</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Всего платежа Total Payment</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Всего платежа в пользу агента Total Payment Due Agent</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Всего платежа в пользу перевозчика Total Payment Due Carrier</td> <td></td> </tr> </table>						Всего сборов в пользу агента Total Other Charges Due Agent		Всего сборов в пользу перевозчика Total Other Charged Due Carrier		Всего платежа Total Payment		Всего платежа в пользу агента Total Payment Due Agent		Всего платежа в пользу перевозчика Total Payment Due Carrier												
Всего сборов в пользу агента Total Other Charges Due Agent																										
Всего сборов в пользу перевозчика Total Other Charged Due Carrier																										
Всего платежа Total Payment																										
Всего платежа в пользу агента Total Payment Due Agent																										
Всего платежа в пользу перевозчика Total Payment Due Carrier																										
<p>Отправитель удостоверяет, что данные, указанные в документе, верны и в случае наличия в грузе опасных предметов (веществ) они точно описаны и упакованы для воздушной перевозки согласно применимым Правилам перевозки опасных грузов.</p> <p>Shipper certifies that the particulars on the face hereof are correct and that insofar as any part of the consignment contains dangerous goods, such part is properly described, named and is in proper condition for carriage by air according to the applicable Dangerous Goods Regulations.</p> <p><i>Sl</i></p>																										
<p>Подпись отправителя или его агента Signature of Shipper or its Agent</p> <p><i>TST Cargo</i></p> <p>18.07.2025</p> <p>NOVOSIBIRSK</p> <p>TST CARGO</p> <p>Подпись перевозчика или его агента Signature of Issuing Carrier or its Agent</p>																										
250- 4082 3123																										

ОРИГИНАЛ 3 (ДЛЯ ОТПРАВИТЕЛЯ)
ORIGINAL 3 (FOR SHIPPER)

Commercial invoice № 117 17 July 2025

Supplier: Transit-Telecom, Ltd

Address: Russian Federation, 630020, Novosibirsk city, Okruzhnaya street, 29V
 A/c 4070284090700002637 SIBERIAN BRANCH OF CJSC "RAIFFEISENBANK", NOVOSIBIRSK
 Tel/fax +7 (383) 274-47-97.

Buyer: RAD DATA COMMUNICATIONS LTD,
 Address: 24 Raoul Wallenberg Street, Tel-Aviv 69719, Israel
 Currency, code USD, 840

Description	Unit measurement		Q-ty	Price (rate) per unit	Cost of goods (works, services), property rights without tax - only	Including the amount of excise duty	Tax rate	The amount of tax shall be presented to the buyer	Cost of goods (works, services), property rights with tax - total	Country of origin		Number of the customs declaration
	Code	Symbol								Digital code	Short title	
1	2	2a	3	4	5	6	7	8	9	10	10a	11
Ethernet switch MES2324FB AC	796	pcs	5,000	519,80	2599,00	No excise	0%	0,00	2599,00			
Total to pay					2599,00	X		0,00	2 599,00			

Deputy director

Piskunov V.A.

(Signature)



Contract 2Y94240619 from 24.06.2019, Application №95 to the Contract № 2Y94240619 from 24.06.2019

Currency for an amount: 2599,00 USD

Terms of delivery: CPT -Tel-Aviv Israel

Quantity of ctns: 1

Country of origin: Kazakhstan

Приложение №95 от 14.07.2025 / Application №95 dated 14.07.2025

К Контракту № 2Y94240619 от 24.06.2019 г./ To the Contract № 2Y94240619 dated 24.06.2019

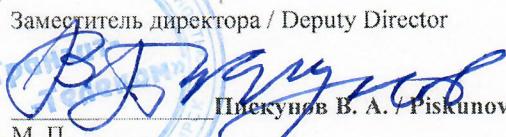
1. Список товарных позиций:

№	Наименование оборудования	Код	Кол-во	Цена USD	Сумма USD
Коммутаторы Ethernet					
1	Коммутатор Ethernet MES2324FB AC	MES2324FB AC	5	519,80	2 599,00
Итого, USD:					\$ 2 599,00

Итого: \$ 2 599,00 (две тысячи пятьсот девяносто девять долларов США, 00 центов)

Поставщик / The Supplier
ООО «Транзит-Телеком»/Transit-Telecom Ltd.

Заместитель директора / Deputy Director


Пискунов В. А. / Piskunov V.A.

М. П.

Дата подписания / Date of signature

Производитель / Manufacturer

ООО «Предприятие «ЭЛТЕКС»/Eltex Enterprise Ltd.

Директор / Director


Черников А.Н. / Chernikov A.N.

М. П.

16.07.2025

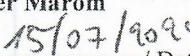


Покупатель / Buyer
RAD Data Communications Ltd.

RAD Data Communications Ltd
24 Raoul Wallenberg St.
Tel-Aviv 69719, Israel
Tel. int+972-3-6458181
Fax. int+972-3-7604628

/ Tomer Marom

Seal


15/07/995
Дата подписания / Date of signature

Приложение №95 от 14.07.2025 / Application №95 dated 14.07.2025

К Контракту № 2Y94240619 от 24.06.2019 г./ To the Contract № 2Y94240619 dated 24.06.2019

1. Products list:

№	Description	P/N	Q-ty	Price, USD	Amount, USD
1	Ethernet switch MES2324FB AC	MES2324FB AC	5	519,80	2 599,00
Total, USD:					\$ 2 599,00

In total: \$ 2 599,00 (two thousand five hundred ninety nine US Dollars, 00 cents)

Поставщик / The Supplier
ООО «Транзит-Телеком»/Transit-Telecom Ltd.

Заместитель директора / Deputy Director

Пискунов В. А. / Piskunov V.A.
М. П.
Дата подписания / Date of signature

Покупатель / Buyer
RAD Data Communications Ltd.

RAD Data Communications Ltd.
Директор по закупкам / Director of Procurement
Tomer Marom Wallenberg St.
Tel-Aviv 69719, Israel
Tel. int+972-3-6458181
Fax. int+972-3-7604628
/ Tomer Marom
Seal
15/07/2025
Дата подписания / Date of signature

Производитель / Manufacturer
ООО «Предприятие «ЭЛТЕКС»/Eltex Enterprise Ltd.

Директор / Director

Черников А.Н. / Chernikov A.N.
М. П.
16.07.2025